

Република Српска
УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊОЈ ЛУЦИ
Сенат Универзитета

Број: 05-6634-ХЛП-12.11.1/10
Дана, 28.12.2010. године

На основу члана 77. и 94. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“, број: 73/10) и члана 34. став (1) алинеја 5) Статута Универзитета у Бањој Луци, Сенат Универзитета на 41. сједници од 28.12.2010. године,
д о н о с и

О Д Л У К У

1. **Дејан Малчић** бира се у звање асистента за ужу научну област Специфични језици (Италијански језик), на наставним предметима: Италијански језик 1, 2, 3, 4, на период од четири године.
2. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења.

Образложење

Универзитет у Бањој Луци на приједлог Наставно-научног вијећа Филолошког факултета расписао је дана 25.08.2010. године Конкурс за избор асистента за ужу научну област Специфични језици (Италијански језик), на наставним предметима: Италијански језик 1, 2, 3, 4.

На расписан Конкурс пријавила су се три кандидата и то: Славица Ковачевић, Бранка Шпирић и Дејан Малчић.

Наставно-научно вијеће Филолошког факултета на сједници одржаној 23.09.2010. године, образовало је Комисију за писање извјештаја за избор сарадника у одређено звање. Комисија је припремила писмени извјештај, предложила да се изврши избор као у диспозитиву ове Одлуке и исти доставила Наставно-научном вијећу Филолошког факултета на разматрање и одлучивање.

Наставно-научно вијеће Филолошког факултета у Бањој Луци на сједници одржаној 10.11.2010. године констатовало је да Дејан Малчић испуњава у цјелости услове и утврдило приједлог да се Дејан Малчић изабере у звање асистента за ужу научну област Специфични језици (Италијански језик), на наставним предметима: Италијански језик 1, 2, 3, 4, на период од четири године, и исти доставило Универзитету у Бањој Луци ради даљег поступка.

Сенат Универзитета је на 42. сједници одржаној 28.12.2010. године утврдио да је утврђени приједлог из претходног става у складу са одредбама Закона о високом образовању и Статута Универзитета.

Сагласно члану 77. Закона о високом образовању и члану 131. Статута Универзитета, одлучено је као у диспозитиву ове Одлуке.

ПРАВНА ПОУКА: Против ове Одлуке може се поднијети захтјев за преиспитивање Сенату Универзитета у Бањој Луци у року од 15 дана од дана пријема исте.

Достављено:

1. Филолошком факултету 2х,
2. Материјал сједнице,
3. а/а.



**ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋИ СЕНАТА
РЕКТОР**

Проф. др Станко Станић

ПРИМЉЕНО:	12-11-2010
ОПТ. ЈЕД.	БРОЈ
05	5685/10

Број: 1508/10

Дана: 11. 11. 2010. године

На основу члана 80., 83. и 89. Закона о високом образовању («Службени гласник Републике Српске» број: 73/10), Научно-наставно вијеће Филолошког факултета у Бањој Луци на сједници одржаној 10. 11. 2010. године, донијело је

ОДЛУКУ

о утврђивању приједлога за избор у звање

Дејан Малчић, бира се звање асистента за ужу научну област Специфични језици (Италијански језик) за наставне предмете: Италијански језик 1, 2, 3 и 4 на Студијском програму италијанског језика и књижевности и српског језика и књижевности, на период од четири године.

Образложење

На расписани конкурс Универзитета у Бањој Луци објављен 28. 8. 2010. године за наставника на ужу научну област Специфични језици (Италијански језик) за наставне предмете: Италијански језик 1,2,3 и 4 пријавило се три кандидата.

Научно-наставно вијеће Филолошког факултета на сједници одржаној 23. 9. 2010. године образовао је Комисију за разматрање конкурсног материјала и писање извјештаја за избор у академска звања на Универзитету. Комисија је припремила писмени извјештај, предложила да се изврши избор као у диспозитиву ове Одлуке и исти доставила на разматрање и одлучивање.

Научно-наставно вијеће Филолошког факултета у Бањој Луци на 14. сједници одржаној 10. 11. 2010. године утврдило је да кандидат Дејан Малчић у цјелости испуњава услове за избор и предложило Сенату Универзитета да се Дејан Малчић изабере у звање асистента на ужу научну област Специфични језици (Италијански језик) за наставне предмете: Италијански језик 1, 2, 3 и 4, на период од четири године.

Ова Одлука доставља се Сенату Универзитета у Бањој Луци ради избора Дејана Малчића у звање асистента на ужу научну област Специфични језици (Италијански језик) за наставне предмете: Италијански језик 1, 2, 3 и 4.

Саставни дио ове Одлуке је Извјештај Комисије за разматрање конкурсног материјала и писање извјештаја за избор у академска звања на Универзитету.

Достављено:

1. Сенату Универзитета
2. Струковном вијећу
3. Кандидату
4. а/а



ПРЕДСЈЕДНИК

Научно-наставног вијећа

Проф. др Младенко Саџак

бр. 1454/10
Лона, 04.11.2010

ИЗВЈЕШТАЈ
КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Конкурс објављен: 25. августа 2010. год.
Ужа научна/умјетничка област: Специфични језици (Италијански језик)
Назив факултета: Филолошки факултет
Број кандидата који се бирају: 1
Број пријављених кандидата: 3

II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА

Први Кандидат

1. Основни биографски подаци

Име, средње име и презиме: Славица Ковачевић
Датум и мјесто рођења: 04.03.1985. Бања Лука
Установе у којима је био запослен: ОШ « Петар Кочић » Шибовска, школа страних језика
Еминент Прњавор
Звања/ радна мјеста: наставник српског и италијанског језика, предавач италијанског језика
Научна/умјетничка област: специфични језик
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима: -

2. Биографија, дипломе и звања

Основне студије:

Назив институције: Филозофски факултет
Мјесто и година завршетка: Бања Лука, 2008. год., са просјеком 8,6, на предметима из уже научне области: специфични језици: италијански језик, специфична књижевност: италијанска књижевност, специфична култура: италијанска култура са просјеком 8,9

Постдипломске студије:

Назив институције: Филолошки факултет, смјер Наука о језику
Мјесто и година завршетка: у току
Назив магистарског рада: -
Ужа научна/умјетничка област: Наука о језику

Докторат:

Назив институције: -
Мјесто и година завршетка: -
Назив дисертације: -
Ужа научна/умјетничка област: -

Претходни избори у наставна и научна звања (институција, звање и период): -

3. Научна/умјетничка дјелатност кандидата

1. Радови прије последњег избора/реизбора

(Навести све радове сврстане по категоријама из члана 33. или члана 34.)

2. Радови после последњег избора/реизбора

(Навести све радове, дати њихов кратак приказ и број бодова сврстаних по категоријама из члана 33. или члана 34.)

Укупан број бодова: 0

4. Образовна дјелатност кандидата

1. Образовна дјелатност прије последњег избора/реизбора
(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) сврстаних по категоријама из члана 35)
2. Образовна дјелатност после последњег избора/реизбора
(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) и број бодова сврстаних по категоријама из члана 35)
Укупан број бодова: 0

5. Стручна дјелатност кандидата

1. Стручна дјелатност прије последњег избора/реизбора
(Навести све активности сврстаних по категоријама из члана 36)
2. Стручна дјелатност после последњег избора/реизбора
(Навести све активности и број бодова сврстаних по категоријама из члана 36)
Укупан број бодова: 0

Други кандидат

1. Основни биографски подаци

Име, средње име и презиме: Бранка Шпирић
Датум и мјесто рођења: 12.01.1987. год. Бихаћ
Установе у којима је био запослен: Студентски центар « Никола Тесла » , Agenzia Valcani
Звања/ радна мјеста: преводилац, референт за смјештај
Научна/умјетничка област: -
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима: -

2. Биографија, дипломе и звања

Основне студије:

Назив институције: Филозофски факултет
Мјесто и година завршетка: Бања Лука, 2009. год., са просјеком 9,94, на предметима из уже научне области: специфични језици: италијански језик, специфична књижевност: италијанска књижевност, специфична култура: италијанска култура са просјеком 10,0

Постдипломске студије: мастер

Назив институције: Филолошки факултет, смјер Италијански језик и књижевност
Мјесто и година завршетка: у току
Назив магистарског рада: -
Ужа научна/умјетничка област: -
Напомена: Кандидат је доставио само потврду о упису на мастер, без прецизних података

Докторат:

Назив институције: -
Мјесто и година завршетка: -
Назив дисертације: -
Ужа научна/умјетничка област: -

Претходни избори у наставна и научна звања (институција, звање и период): -

3. Научна/умјетничка дјелатност кандидата

1. Радови прије последњег избора/реизбора
(Навести све радове сврстане по категоријама из члана 33. или члана 34.)
2. Радови после последњег избора/реизбора
(Навести све радове, дати њихов кратак приказ и број бодова сврстаних по категоријама из члана 33. или члана 34.)
Укупан број бодова: 0

4. Образовна дјелатност кандидата

1. Образовна дјелатност прије последњег избора/реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) сврстаних по категоријама из члана 35)

2. Образовна дјелатност после последњег избора/реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) и број бодова сврстаних по категоријама из члана 35)

Укупан број бодова: 0

5. Стручна дјелатност кандидата

1. Стручна дјелатност прије последњег избора/реизбора

(Навести све активности сврстаних по категоријама из члана 36)

2. Стручна дјелатност после последњег избора/реизбора

(Навести све активности и број бодова сврстаних по категоријама из члана 36)

Укупан број бодова: 0

Трећи кандидат

1. Основни биографски подаци

Име, средње име и презиме: Дејан Малчић

Датум и мјесто рођења: 09.05.1981. Бања Лука

Установе у којима је био запослен: Оружане снаге БиХ, Агенција Etelboro, Спортек

Звања/ радна мјеста: предавач италијанског језика

Научна/умјетничка област: специфични језик

Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима: -

2. Биографија, дипломе и звања

Основне студије:

Назив институције: Филозофски факултет

Мјесто и година завршетка: Бања Лука, 2009. год., са просјеком 9,4, на предметима из уже научне области: специфични језици: италијански језик, специфична књижевност: италијанска књижевност, специфична култура: италијанска култура са просјеком 10,0

Постдипломске студије:

Назив институције:

Мјесто и година завршетка:

Назив магистарског рада:

Ужа научна/умјетничка област:

Докторат:

Назив институције: Филолошки факултет у Београду

Мјесто и година завршетка: -

Назив дисертације: -

Ужа научна/умјетничка област: специфични језик

Претходни избори у наставна и научна звања (институција, звање и период): -

3. Научна/умјетничка дјелатност кандидата

1. Радови прије последњег избора/реизбора

- превод научног рада „L’odio tra quattro religioni: la genesi della guerra in Bosnia: L’analisi di Ivo Andrić“ доц. др Данила Капаса, штампање у току (3 бода)
- превод научног рада „Иво Андрић и фашизам“ доц. др Данила Капаса, Грац, Бранко Тошовић, 2010 (3 бода)
- превод књиге „Paso doble“ , штампање у току (3 бода)

2. Радови после избора/реизбора

(Навести све радове, дати њихов кратак приказ и број бодова сврстаних по категоријама из члана 33. или члана 34.)

Укупан број бодова: 9

4. Образовна дјелатност кандидата

1. Образовна дјелатност прије последњег избора/реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) сврстаних по категоријама из члана 35)

2. Образовна дјелатност после избора/реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) и број бодова сврстаних по категоријама из члана 35)

Укупан број бодова: 0

5. Стручна дјелатност кандидата

1. Стручна дјелатност прије последњег избора/реизбора

(Навести све активности сврстаних по категоријама из члана 36)

2. Стручна дјелатност после избора/реизбора

(Навести све активности и број бодова сврстаних по категоријама из члана 36)

Укупан број бодова: 0

III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

На објављени конкурс за избор сарадника на ужој научној области Специфични језици – Италијански језик на предметима *Италијански језик 1 2 3 4* пријавила су се три кандидата: Славица Ковачевић, Бранка Шпирић и Дејан Малчић. Сви кандидати испуњавају законске услове предвиђене Конкурсом.

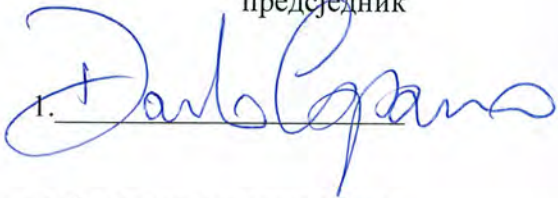
Комисија је прегледала све материјале које су кандидати поднјели на конкурс и анализирали дјелатност сваког кандидата. Разматрајући радно искуство кандидата, као и досадашњу научну дјелатност, комисија је издвојила кандидата Дејана Малчића. Овај кандидат је завршио факултет са одличним резултатом и просјеком оцјена 9,4, а из предмета из уже научне области: специфични језици: италијански језик, специфична књижевност: италијанска књижевност, специфична култура: италијанска култура је имао искључиво највишу оцјену (10) током цијелог школовања. Објавио је и бројне преводе у области научне дјелатности. Сматрамо да се по радним и професионалним способностима и искуству оствареном у предавању италијанског језика, истиче у односу на остале кандидате. Дејан Малчић је учествовао у Међународном дидактичко-едукативном пројекту предавања италијанског језика оствареног у сарадњи Војске РС и Студијског програма Италијанског и

српског језика и књижевност као једини студент са Студијског програма за Италијански и српски језик и књижевности. Показао је одговорност и способност у раду са полазницима овог пројекта, али и задовољио педагошке и дидактичке критеријуме које, по мишљењу комисије, треба да посједује предавач страног језика.

Поред свега претходно наведеног, Комисија је мишљења да кандидат Дејан Малчић испуњава све потребне услове предвиђене Законом о високом образовању, Статутом Универзитета у Бањој Луци и Правилником о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Бањој Луци за избор у сарадничко звање - асистента за ужу научну област Специфични језик – Италијански језик на предметима *Италијански језик 1 2 3 4* на Студијском програму италијанског језика и књижевности и српског језика и књижевности.

Чланови Комисије:

доц. др Данило Капасо, доцент, ужа научна област
Италијански језик, шеф Студијског програма
Италијански и српски језик и књижевност
предсједник

1. 

ред. проф. Масимо Арканђели, професор, ужа научна област
Италијански језик, Универзитет у Каљарију

2. 

доц. др Роберто Руси, доцент, ужа научна област
Италијанска књижевност, Универзитет у Бањој Луци

3. 

Бања Лука: 4/11/2010